

Republic of Iraq
Ministry of Higher Education and Scientific Research
University of Mosul / College of Arts
Adab Al-Rafidayn Journal



Adab Al-Rafidayn Journal

A Refereed Quarterly Scientific Journal
Issued by College of Arts - University of Mosul
Vol. Fifty-Four / No Ninety-Seven

Dhul-Qi'dah 1445 AH/ Jun. 01/06/2024 AD

The journal's deposit number in the National Library in Baghdad: 14 of
1992

ISSN 0378- 2867
E ISSN 2664-2506

To communicate:

URL: radab.mosuljournals@uomosul.edu.iq
<https://radab.mosuljournals.com>



Adab Al-Rafidayn Journal

A refereed journal concerned with the publishing of scientific researches in the field of arts and humanities both in Arabic and English

Vol. Fifty-Four / No Ninety-Seven/ Dhul-Qi'dah - 1445 AH / June. 2024 AD

Editor-in-Chief: Professor Dr. Ammar Abd Al-Latif Abd Al-Ali (**Information and Libraries**),
College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Managing editor: Prof. Dr. Prof. Dr.Hareth Hazem Ayoub (**Sociology**) College of Arts /
University of Mosul / Iraq.

Editorial Board Members

Prof. Dr. Wafa Abdul Latif Abdul Aali (**English Language**) College of Arts / University of
Mosul / Iraq.

Prof. Dr. Nawfal Ali Majeed Al-Rawi (**Arabic Language**) College of Arts / University of Mosul
/ Iraq.

Prof. Dr. Alaa Al-Din Ahmad Al- Gharaibeh (**Arabic Language**) College of Arts
/ Al- Zaytoonah University / Jordan.

Prof. Dr.Mustafa Ali Al-Dowidar (**History**) College of Arts and Sciences / Taibah University /
Saudi Arabia.

Prof. Dr. Suzan Youssef Ahmed (**Media**) Faculty of Arts / Ain Shams University / Egypt.

Prof. Dr. Aisha Kul Jalaboglu (**Turkish Language and Literature**) College of Education /
University of Hajet Tabah / Turkey.

Prof. Dr. Ghada Abdel-Moneim Mohamed Moussa (**Information and Libraries**) Faculty of
Arts / University of Alexandria.

Prof. Dr. Claude Vincents (**French Language and Literature**) University of Chernobyl Alps /
France.

Asst .Prof. Dr. Arthur James Rose (**English Literature**) University of Durham / UK.

Asst .Prof. Dr. Mahmood Salih Saeed (**History**) College of Arts / University of Mosul / Iraq.

Craft Designer : Lect.Dr. Noor Faris Ghanim.

Asst.Lect. Rami Rakan Arab

Linguistic Revision and Follow-up:

Linguistic Revision : Lect. Dr.Nather Mohamed Ameen

Lect. Dr. Latif Ahmad Kalifa

Follow-up:

Translator Iman Gerges Amin

Translator Naglaa Ahmed Hussein

- Arabic Reviser

- English Reviser

- Follow-up .

- Follow-up .

Publishing Instructions Rules

1. A researcher who wants to publish in Adab Al-Rafidayn journal should enter the platform of the journal and register by an official or personal activated email via the following link:

https://radab.mosuljournals.com/contacts?_action=signup

2. After registration, the platform will send to your mail that you registered on the site and a password will be sent for use in entering the journal by writing your email with the password on the following link:

https://radab.mosuljournals.com/contacts?_action=login

3- The platform (the site) will grant the status of the researcher to those who registered to be able in this capacity to submit their research with a set of steps that begin by filling out data related to them and their research and they can view it when downloading their research.

4-File formats for submission to peer review are as follows:

- Fonts: a “standard” type size is as follows: (Title: at 16point / content : at 14point / Margins: at 10 point), and the number of lines per page: (27) lines under the page heading line with the title, writer name, journal name, number, and year of publishing, in that the number of pages does not exceed 25 in the latest edition in the journal free of illustrations, maps, tables, translation work, and text verification, and (30) pages for research containing the things referred to.

- Margins are arranged in numbers for each page. The source and reference are defined in the margin glossary at the first mentioned word. The list of references is canceled, and only the reference is mentioned in the first mentioning place, in case the source is repeated use (ibid.)

- The research is referred to the test of similarity report to determine the percentage of originality then if it passes the test it is referred to two referees who nominate it for publication after checking its scientific sobriety, and confirming its safety from plagiarism , and if the two experts disagree –it is referred to a third referee for the last peer review and to decide on the acceptance or rejection of the research .

5- The researcher (author) is committed to provide the following information about the research:

- The research submitted for evaluation to the journal must not include the name of the researcher, i.e. sent without a name.

- A clear and complete title for the research in Arabic and English should be installed on the body of the research, with a brief title for the research in both languages: Arabic and English.

- The full address of the researcher must be confirmed in two languages: Arabic and English, indicating: (the scientific department / college or institute / university / country) with the inclusion of an effective email of the researcher.

- The researcher must formulate two scientific abstracts for the research in two languages: Arabic and English, not less than (150) and not more than (250) words.

- presenting at least three key words that are more likely to be repeated and differentiated in the research.

6-The researcher must observe the following scientific conditions in writing his research, as it is the basis for evaluation, otherwise the referees will hold him responsible. The scientific conditions are shown in the following:

- There should be a clear definition of the research problem in a special paragraph entitled: (research problem) or (problem of research).

- The researcher must take into account the formulation of research questions or hypotheses that express the problem of research and work to achieve and solve or scientifically refute it in the body of the research.

- The researcher works to determine the importance of his research and the goals that he seeks to achieve, and to determine the purpose of its application.

- There must be a clear definition of the limits of the research and its population that the researcher is working on in his research.

- The researcher must consider choosing the correct methodology that is appropriate to the subject of his research, and must also consider the data collection tools that are appropriate for his research and the approach followed in it.
 - Consideration should be given to the design of the research, its final output, and the logical sequence of its ideas and paragraphs.
 - The researcher should take into consideration the choice of references or sources of information on which the research depends, and chooses what is appropriate for his research taking into account the modernity in it, and the accuracy in documenting , quoting from these sources.
 - The researcher should consider taking note of the results that the researcher reached, and make sure of their topics and their rate of correlation with research questions or hypotheses that the researcher has put in his research.
- 7- The researcher should be aware that the judgment on the research will be according to a peer review form that includes the above details, then it will be sent to the referee and on the basis of which the research will be judged and weights will be given to its paragraphs and according to what is decided by those weights the research will be accepted or rejected. Therefore; the researcher must take that into account in preparing his research.

Editor-in-chief

CONTENTS FOREIGN RESEARCHES

Title	Page
Semantic Variations in the Holy Quran Banan Salah Eddine	1-12
The Translation of Arabic Identity Markers in the Mu'allaqat into English Ayad Taha Mahmood & Luqman Abd-ALKarim Nasir	13-30
The Application of Juliane House's Model to the Translation of Naguib Mahfouz's "The thief and the dogs" into English Muhammad Saif al-Din Al-Doski & Salem Fathy Yahya	31- 40
The role of digital journalism in developing the communicative skills of learners of French as a foreign language. Case of department of French language/ university of Mosul/Iraq Maram Salah Al-Deen Ahmad & Ahmad Hassan Jarjis	41- 54
The Use of Attitude Adverbials by Kurdish and English Writers in Academic Discourse A Corpus-Based Contrastive Study Tara Ihsan Abdullah & Mohammed Salih A. Sulaiman	55-76
Translating English Secondary Predicates into Arabic Qusai Basheer Ibrahim	77-97
TEACHERS' PERCEPTIONS OF KURDISH STUDENTS' SILENCE INSIDE EFL CLASSROOMS Nayroz Abd-Alrahman & Mohamed Basil Al-Azawi	98-117
The Phenomenon of Black Racial Identity in African-American Selected Poems Fadi Butrus K. Habash	118-143
Subversion in Harold Pinter's The New World Order Ahmed Khudhur Fadhil	144-154
The Effect of Imagination Strategy on the Achievement of EFL University Students in Reading Comprehension and the Development of their Creative Thinking Reem Hazim Sulaiman & Arwa Luay Abdulkhaleq	155-172
The impact of Samuel Beckett's style in Waiting for Godot on lingual and literary acquisition for learners of French as a foreign language in Iraq Haneen Majid Abdulraheem	173-192
Analysis of discourse markers in political interviews Abdulraheim Abdulrahman Mohamed Ameen	193-212

CONTENTS

Arabic Research

Title	Page
Arabic Language and Literature Research	
The effect of Samuel Beckett's Waiting for Godot play on Naguib Mahfouz's The Chasing Ahmed Yasin Musa	1-14
Poetics manifestations in psychological theory Alaa Ahmed Khatib	15-27
The Manifestation Of Nomadism In Al-Hussein Ibn Muteer Al-Asadi's Poetry Younis Ibrahim Ahmed Al-Ezy	28- 47
Languages of Eyes and its Connotations in Al- Asha's Poetry Janan Abdullah Younis	48- 64
Antonymy in the collection of Arabic poetry by Adonis Hasan Mohammed Saed Ismael & Dilkosh Jarallah Huseen	65-78
Patterns of the sentence (which) in the form of (past verb) in the Holy Qur'an semantic grammatical study Mohammed Farhan Mohammed Obady	79- 95
Thresholds in the Rome Statute A Study in the Light of Forensic Linguistics Younis Abdullah Muhammad Al-Abadi & Abdullah Khalif Khudair Al-Hayani & Fathi Muhammad Fathi Al-Hayani	96-108
Dramatic elements in the collection "The Resurrection of Thirst" by Muhammad Ismail Al-Ta'i Faisal Swory Hamad	109- 118
Dialogue in the novel (Americans in my house) by Nizar Abdel Sattar Fonar Khalil Majeed Al-Hamid	119-128
Intentionalism and its impact on grammatical functions between Sibawayh and Abdul Qaher Al-Jurjani Ali Saad Latif & Jassim Muhammad Musa	129-147
The Aesthetics of ugliness in the poetry of Al-Sayyab Ahmed Mohammed Ali Hamo Al-Taee	148- 167
Manifestations of joy and sadness in the Andalusian poetry of Ibn Zamrak (733-797 AH) Abdel Hafez Khalaf Saleh	168- 181
History and Islamic Civilization Research	
(The impact of the first crusade on the Levant 490-493 AH / 1097-1099 AD) the city of Maarat al-Nu`man as a model Khodher Abd-ALAziz Khodher	182- 198
Aspects of nature images in ancient Iraqi art scenes and blogs ((selected models)) Yasser Hashem Hussein Ali	199- 217
The Role of General Kutuzov in confronting Napoleon Bonaparte's Invasion of Moscow 1812 A.D. (A Study in Russian Source Maher Hamed Jassim Al-Noora	218-234
Women in the Amarna Correspondence (14th Century B.C.) Farouq Abbas Ismael	235- 249
Islamic eyes and spies and their role in the conquests of the Levant from the Islamic conquest to the end of the Rashidi era (11-40؁661-632/ ء)	250-264
Bookcases and libraries in Khorasan and Transoxiana An analytical study in the book Mudjam Al buldan Kameran Abdalrazaq Mahmood	265- 278
Sociological Research	
Threats To The Intellectual Security Of Youth And Their Repercussions On Community Peace. Salih Huseen Ali & Waad Ibrahim Kalil	279- 293

Political and administrative challenges to development programs and projects in Iraq Analytical social study. Khaleel Abdullah Jumaa	294 - 303
Information and Media Science Research	
Marc 21 standard and the extent of compliance with its application in the catalog of Mosul Studies Center library Rawaa Salahaldeen Zeyada Almawla	304- 322
Press Handling Frameworks For Syria's Return to The Arab League / An Analytical Study in Al-sharq Al-Awsat and Al-Quds Al-Araby News Papers Electronic Sites Mohammed Samer Ali Mahjuba	323-341
Islamic Sciences Research	
Interest in Islamic Jurisprudence, And The Controls For Adopting It Hanan Bint Mohamed Alzakary	342-361
The dialectic of origin in the relationship of Muslims with non-Muslims Peace or war Ghazy Saed Suliman & Farcit Abd-Allah Yahya & Ayad Kamil Ibrahim	362-388
Values dealing with disobedient and guilty people in light of the Sunnah Omran Mohammed Ismael Mazory	389-400
Psychology and Teaching Methods Research	
Concept of Happiness in AlFarabi's Philosophy Suhaib Mohammed Saleh Othman	401-413
Philosophy of religion and the theological turn in contemporary French phenomenological philosophy Selected Models Muthana Yasein Saleh Al-Taha & Ehsan Ali Abdul-Ameer Al-Haidari	414-432
Greek skepticism: its causes and product A critical view from a philosophical perspective Amad Kadhem Berwary	433-448